



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (प्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य हासिन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 29 मार्च, 2004/9 चैत्र, 1926

हिमाचल प्रदेश सरकार

आबकारी एवं कराधान विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

शिमला-171009, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई० एक्स० एन०-6373-6419. —प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्द्वारा हिमाचल प्रदेश लिकर लाईसेंस रूलज, 1986 (जिन्हें यहां उसके पश्चात् "उक्त रूल" कहा गया है) में, प्रथम अप्रैल, 2004 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

In the said Rules :—

1. In rule 18-A, the sub clause (v) (b) of clause (a) of sub rule (3) shall be substituted by the following, namely :—

“(b) the proprietor of such restaurant should be registered dealer under the Himachal Pradesh General Sales Tax Act having minimum turnover of Rupees five

lakh per annum and should be paying a minimum of Rs. 25000/- sales tax per annum. The licensee, whether granted before or after 1-4-2004 who does not qualify this condition shall not be entitled for renewal for the subsequent."

2. In the existing rule 20-A, the condition (i) shall be substituted by the following namely :—

"The licence may be granted after getting the approval of the Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh."

3. In rule 36 —

(i) in sub rule (24) (v) wherever to the figure and words "25th" appear it shall be substituted by the words "last day"

(ii) In sub-rule (24) (vii).—

(a) in clause (a) the figure and sign "12%" wherever occurring shall be substituted by the figure and sign "10 %".

(b) in the clause (b) the figure "24th" and the figure "10th of February" shall be substituted by the words and figure "last day" and "15th of February" respectively.

(iii) in sub-rule (24) (viii) the figures "24th", "10th", "25th" and "11th" shall be substituted by the words and figure "last day", "15th", "last day" and "16th respectively".

4. In rule 39—

(i) the existing condition (d) of sub rule (29) shall be substituted by the following :—

"The license shall be issued by the Collector or any Excise Officer of 1st Class authorised by the Collector for one year, five year or ten years as per the option of the applicant after charging the fee fixed in the Schedule "A" appended to these rules."

(ii) The existing sub-rule (30) shall be substituted by the following namely :—

"A licence in form 20-CC for manufacture of country liquor for distillation from fruits and grains for home consumption shall be granted by the Collector or any Excise Officer of 1st Class authorised by him in Kinnaur and Lahaul Spiti Districts, Dodra Kaware of Shimla district and Pangi Tehsil of Chamba district for one year, five years or ten years as per the option of the applicant after charging the fee as prescribed in Schedule "A" appended to these rules. The licence shall be granted subject to the condition that no such distillation shall be permitted from "Gur or Molasses".

5. In Schedule "A" appended to the said rules (i) the existing item 4 (2) shall be substituted by the following :—

"L-4 and L-5 (combined) for vend of foreign liquor in a restaurant and a bar attached to the restaurant in;

(i) Areas mentioned in 4 (a) (i) (ii) and (iii)	Rs.	0.65 lakh
(ii) Areas mentioned in 4 (b)	Rs.	0.25 lakh

(iii) the existing item 16 shall be substituted by the following :—

“16. (i) L-20C and L-20D for manufacture and possession of country fermented liquor for home consumption.

(ii) L-20-CC for manufacture of country liquor by distillation from fruits and grains for home consumption.

(i) Rs. 10/- for one year

(ii) Rs. 50/- for five years

(iii) Rs. 100/- for ten years

(i) Rs. 50/- for one year

(ii) Rs. 250/- for five years

(iii) Rs. 500/- for ten years.”

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आवकारी एवं कराधान आयुक्त,  
हिमाचल प्रदेश

[Authoritative English Text of Excise & Taxation Department notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26th March, 2003, as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171009, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the Territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Power and Appeal) Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments in the Himachal Pradesh Liquor License Rules, 1986 (hereinafter called the ‘said rules’) as amended from time to time, w. e. f. 1-4-2003:—

### AMENDMENT

In the said Rules:—

1. In rule 18-A, the sub clause (v) (b) of clause (a) of sub rule (3) shall be substituted by the following, namely:—

“(b) the proprietor of such restaurant should be a registered dealer under the Himachal Pradesh General Sales Tax Act having minimum turnover of Rupees five lakh per annum and should be paying a minimum of Rs. 25,000/- sales tax per annum. The licensee, whether granted before or after 1-4-2004 who does not qualify this condition shall not be entitled for renewal for the subsequent year.”

2. In the existing rules 20-A, the condition (i) shall be substituted by the following, namely:—

“The license may be granted after getting the approval of the Excise & Taxation Commissioner, Himachal Pradesh.”

## 3. In rule 36—

(i) in sub rule (24) (v) wherever the figure and words "25th" appear it shall be substituted by the words "last day"

(ii) In sub-rule (24) (vii).—

(a) in clause (a) the figure and sign "12%" wherever occurring shall be substituted by the figure and sign "10%".

(b) in clause (b) the figure "24th" and the figure "10th of February" shall be substituted by the words and figure "last day" and "15th of February" respectively.

(iii) in sub-rule (24) (viii) the figures "24th", "10th", "25th" and "11th" shall be substituted by the words and figure "last day", "15th", "last day" and "16th" respectively.

## 4. In rule 39—

(i) the existing condition (d) of sub rule (29) shall be substituted by the following:—

"The license shall be issued by the Collector or any Excise Officer of 1st Class authorised by the Collector for one year, five years or ten years as per the option of the applicant after charging the fee fixed in the Schedule "A" appended to these rules".

(ii) The existing sub-rule (30) shall be substituted by the following namely:—

"A license in form 20-CC for manufacture of country liquor for distillation from fruits and grains for home consumption shall be granted by the Collector or any Excise Officer of 1st Class authorised by him in Kinnuar and Lahaul Spiti districts, Dodra Kwar of Shimla district and Pangi tehsil of Chamba district for one year, five years or ten years as per the option of the applicant after charging the fee as prescribed in Schedule "A" appended to these rules. The license shall be granted subject to the condition that no such distillation shall be permitted from "Gur or Molasses".

5. In Schedule "A" appended to the said rules (i) the existing item 4(2) shall be substituted by the following:—

"L-4 and L-5 (combined) for vend of foreign liquor in a restaurant and a bar attached to the restaurant in ;

(i) Areas mentioned in 4 (a) (i) (ii) & (iii) .. Rs. 0.65 lakh

(ii) Areas mentioned in 4 (b) .. Rs. 0.25 lakh"

(iii) the existing item 16 shall be substituted by the following:—

"16. (i) L-20C & L-20D for manufacture and possession of country fermented liquor for home consumption. (i) Rs. 10/- for one year (ii) Rs. 50/- for five years (iii) Rs. 100/- for ten years

(ii) L-20-CC for manufacture of country liquor by distillation from fruits and grains for home consumption.

(i) Rs. 50/- for one year  
(ii) Rs. 250/- for five years  
(iii) Rs. 500/- for ten years"

Sd/-

Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-9, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0 एक्स0 एन0-6373-6419.—पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश को अन्तर्गत राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील आर्डर, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त (आबकारी) की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्द्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर संशोधित पंजाब बूगी रूलज, 1958 (जिन्हें इसके पश्चात वहां 'उक्त रूलज' कहा गया है) में 1-4-2004 से निम्नलिखित संशोधन करता हूँ:—

संशोधन

In sub-rule (3) of rule 7 of the said rules, for the word, sign and figure "Re. 0.20", the word, sign and figure "Re. 0.10" shall be substituted.

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department, Himachal Pradesh notification No. 7-43/2003-EXN dated 26-3-2004 as required under clause (3) of article 348 of the constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171009, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN.—In Exercise of the powers conferred by section 18 and 59 of Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh Excise Powers and Appeal Order, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby make the following

further amendments in Punjab Brewery Rules, 1956, as amended from time to time (hereinafter) called the 'said rules') as in force in the said areas with effect from 1st April, 2004:—

### AMENDMENTS

In sub-rule (3) of rule 7 of the said rules, for the word, sign and figure "Re. 0.20", the word, sign and figure "Rs. 0.10" shall be substituted.

Sd/-

*Excise & Taxation Commissioner.*

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-9, 26 मार्च, 2004

मंख्या 7-43/2003-ई0इक्स0एन0-6373-6419.—पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश को अन्तर्गत राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 18 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके बाद पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर एण्ड अपील आर्डर, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुये मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश उक्त क्षेत्रों में यथा लागू और समय-समय पर यथा संशोधित, पंजाब लिकर, परमिट एण्ड पास रूल, 1932 में प्रथम अप्रैल, 2004 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

1. The existing rule 2-A shall be omitted.

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश ।

[Authoritative English text of this Department notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26-3-2004 under clause (3) of article 348 of the Constitution of India].

### EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-9, the 26th March, 2004

**No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.**—In Exercise of the powers conferred by section 18 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as in force in territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (Act No. 31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh Excise Powers and Appeal Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following

further amendments in the Punjab Liquor, Permit and Pass Rules, 1932, as amended from time to time and as in force in the said areas with effect from 1-4-2004.

## AMENDMENTS

1. The existing Rule 2-A shall be omitted.

Sd/-

*Excise and Taxation Commissioner.*

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-9, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0एक्स0-एन0-6373-6419. —प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 18 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये तथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर एण्ड अपील आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुये, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू और समय-समय पर यथा संशोधित, पंजाब लिक्वर परमिट एण्ड पास रूलज, 1932 में प्रथम अप्रैल, 2004 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

1. The existing rule 7.2-A shall be omitted.

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश ।

[Authoritative English text of this department notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26-3-2004 under clause (3) of article 348 of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-9, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.—In exercise of the powers conferred by section 18 and 59 of the Panjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as applied to the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh Excise Powers and Appeal Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments

in the Punjab Liquor, Permit and Pass Rules, 1932, as amended from time to time and as in force in the said areas with effect from 1-4-2004.

### AMENDMENT

1. The existing rule 7.2-A shall be omitted.

Sd/-

Excise & Taxation Commissioner.

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0 एक्स0 एन0-6373-6419.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब आबकारी अधिनियम, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 के खण्ड (एफ) (III-ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश (एक्सार्डिज पावर्ज एण्ड अपील) आर्डर, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तातुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश, एल-2, एल-2-ए और एल-10, एल-14 और एल-14-ए पर बेची जाने वाली बीयर की निम्नलिखित अधिकतम दर 1-4-2004 से निर्धारित करता हूँ :—

### MAXIMUM SALE PRICE OF BEER

Beer :

- (a) With alcoholic contents upto 5% .. Rs. 55/- per bottle of 650 mls.
- (b) With alcoholic contents above 5% and upto 8.25 % .. Rs. 65/- per bottle of 650 mls.

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आबकारी एवं कराधान आयुक्त ।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department Notification No. 7-43/2003-EXN- 6373-6419, dated 26th March, 2004 as required under article 348(3) of the Constitution of India].

### EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171009, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.—In exercise of the powers conferred by sub-section (iii-a) of clause (f) of section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in



the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966, and the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh Excise Power and Appeal Orders, 1965 as amended from time to time, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby fixed the maximum sale price of Beer to be sold at the L-2, L-2-A and L-10, L-14 and L-14-A licenses in Himachal Pradesh with effect from 1-4-2004 :—

### MAXIMUM SALE PRICE OF BEER

Beer :

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| (a) With alcoholic contents upto 5%                  | ..Rs. 55/- per bottle of 650 mls. |
| (b) With alcoholic contents above 5% and upto 8.25%. | ..Rs. 65/- per bottle of 650 mls. |

Sd -

Excise and Taxation Commissioner.

आवकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0 एक्स0 एन0-6373-6419.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर्ज एण्ड अधीन आर्डरज, 1965 द्वारा मुझमें निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं नरेन्द्र चौहान, आवकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्द्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर संशोधित पंजाब बूगी रूलज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् वहाँ "उक्त रूलज" कहा गया है) में 1-4-2004 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

In sub-rule (3) of rule 10.7 of the said rules, for the words, sign and figure "Re. 0.20", the word, sign and figure "Re. 0.10" shall be substituted.

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-

आवकारी एवं कराधान आयुक्त ।

[Authoritative English text of Excise & Taxation Department, Himachal Pradesh Notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26th March, 2004 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

### EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171009, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419---In exercise of the powers conferred by section 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as applicable in the areas comprised in Himachal

Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh Excise Powers and Appeal Orders, 1965, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments in Punjab Brewery Rules, 1932, as amended from time to time (hereinafter called the 'said rules') applicable in the said areas with effect from 1st April, 2004 :—

### AMENDMENTS

In sub-rule (3) of rule 10.7 of the said rules, for the word, sign and figure "Re. 0.20" the word, sign and figure "Re. 0.10" shall be substituted.

Sd/-  
Excise & Taxation Commissioner.

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0 एक्स0 एन0-6373-6419.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गए क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब आबकारी अधिनियम, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 के खण्ड एफ (iii) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वितायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश 1-4-2004 से देसी शराब व भारत विनिर्मित विदेशी शराब के न्यूनतम बिक्री मूल्यों को एतद्वारा निम्नलिखित रूप में निर्धारित करता हूँ :—

संशोधन

Minimum fixed price of ordinary spiced country liquor :

- |           |  |
|-----------|--|
| 1. Bottle | Rs. 53.00 per bottle of 750 millilitres. |
| 2. Pint   | Rs. 30.00 per bottle of 375 millilitres. |
| 3. Nip    | Rs. 16.00 per bottle of 180 millilitres. |

Minimum fixed price of Indian Made Foreign Spirit :

- |                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| 1. Cheap brands   | Rs. 90.00 per bottle of 750 mls.  |
| 2. Regular brands | Rs. 110.00 per bottle of 750 mls. |
| 3. Premium brands | Rs. 200.00 per bottle of 750 mls. |
| 4. Deluxe brands  | Rs. 300.00 per bottle of 750 mls. |

आदेश द्वारा,  
हस्ताक्षरित/-  
आबकारी एवं कराधान आयुक्त,  
हिमाचल प्रदेश ।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department Notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26th March, 2004 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-171009, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.—In exercise of the powers conferred by sub-clause (iii) of clause (f) of Section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966, and the territories transferred to Himachal Pradesh, under section 5 of the Punjab re-organization Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with Himachal Pradesh Excise Powers and Appeal Orders, 1965, as amended from time to time, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby fix the minimum retail sale price of Country Liquor and Indian Made Foreign Spirit as under with effect from 1st April, 2004 :—

### AMENDMENT

Minimum fixed price of ordinary spiced country liquor :

1. Bottle	Rs. 53.00 per bottle of 750 millilitres.
2. Pint	Rs. 30.00 Per bottle of 375 millilitres.
3. Nip	Rs. 16.00 per bottle of 180 milliliters.

Minimum fixed price of Indian Made Foreign Spirit :

1. Cheap brands	Rs. 90.00 per bottle of 750 mls.
2. Regular brands	Rs. 110.00 per bottle of 750 mls.
3. Premium brands	Rs. 200.00 per bottle of 750 mls.
4. Deluxe brands	Rs. 300.00 per bottle of 750 mls.

Sd/-

Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.

आवकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0 एक्स0 एन0-6373-6419.—पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश को अन्तर्गत राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर एण्ड अपील आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तियुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, नरेन्द्र चौहान, आवकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर यथा संशोधित, पंजाब

डिस्टिलरी रूलज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् उक्त रूलज कहा गया है) में प्रथम अप्रैल, 2004 से निम्न-लिखित और संशोधन करता हूँ :—

#### संशोधन

- (i) In rule 32 after the words and figure “Rs. 500 per day” the words “or part of the day” shall be substituted by the followings :—

“or in cases where the distillery remain open after normal working hours in any day other than the public holiday a fee of Rs. 100 per hour or a part thereof.”

- (ii) After sub-rule (2) of rule 32 the following proviso shall be added :—

“Provided that in case of public holidays a fee of Rs. 100 per hour or part thereof shall also be payable in case the distillery remain open after normal working hour in addition to the fee payable for a day as prescribed in sub-rule (i) above.”

हस्ताक्षरित/-

आवकारी एवं कराधान आयुक्त,  
हिमाचल प्रदेश।

[Authoritative English text of this department notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26-3-2004 under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

### EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-9, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.—In exercise of the powers conferred by section 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (Act No. 31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh Excise Powers and Appeal Orders, 1965 as amended from time to time, I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments in the Punjab Distillery Rules, 1932 (hereinafter called the ‘said Rules’) as in force in the said areas with effect from 1-4-2004 :—

#### AMENDMENT

- (i) In rule 9.32 after the words and figure “Rs. 500 per day” the words “or part of the day” shall be substituted by the followings :—

“or in cases where the distillery remain open after normal working hours in any day other than the public holiday a fee of Rs. 100 per hour or a part thereof.”

- (ii) After sub-rule (2) of rule 32 the following proviso shall be added :—

“Provided that in case of public holidays a fee of Rs. 100 per hour or part thereof

shall also be payable in case the distillery remain open after normal working hour in addition to the fee payable for a day as prescribed in sub-rule (i) above."

Sd/-  
Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 26 मार्च, 2004

संख्या 7-43/2003-ई0 एक्स0 एन0-6373-6419.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 21 और 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये तथा इसके साथ पठित उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन हिमाचल प्रदेश एक्साईज पावर एण्ड अपील आर्डरज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त (आबकारी) की शक्तियों का प्रयोग करते हुये, मैं, नरेन्द्र चौहान, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्वारा उक्त क्षेत्रों में यथा लागू समय-समय पर संशोधित, पंजाब डिस्टिलरी रूलज, 1932 (जिन्हें इसके पश्चात् उक्त रूलज कहा गया है) में, प्रथम अप्रैल, 2004 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ :—

संशोधन

(i) In rule 9.32 after the words and figure "Rs. 500 per day" the words "or part of the day" shall be substituted by the followings :—

"or in cases where the distillery remain open after normal working hours in any day other than the public holiday a fee of Rs. 100 per hour or a part thereof."

(ii) After sub-rule (2) of rule 9.32 the following proviso shall be added :—

"Provided that in case of public holidays a fee of Rs. 100 per hour or part thereof shall also be payable in case the distillery remain open after normal working hour in addition to the fee payable for a day as prescribed in sub-rule (i) above."

हस्ता/-

आबकारी एवं कराधान आयुक्त,  
हिमाचल प्रदेश ।

[Authoritative English text of this department notification No. 7-43/2003-EXN-6373-6419, dated 26-3-2004 under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-9, the 26th March, 2004

No. 7-43/2003-EXN-6373-6419.—In exercise of the powers conferred by section 21 and 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as applicable in the areas

comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner (Excise), conferred on me under section 9 of the said Act read with the Himachal Pradesh Excise Power and Appeal Order, 1965. I, Narinder Chauhan, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further amendments in the Punjab Distillery Rules, 1932 as amended from time to time, applicable in the said areas (hereinafter called the 'said Rules') with effect from 1-4-2004 :—

#### AMENDMENT

- (i) In rule 9.32 after the words and figure "Rs. 500 per day" the words "or part of the day" shall be substituted by the followings :—

"or in cases where the distillery remain open after normal working hours in any day other than the public holiday a fee of Rs. 100 per hour or a part thereof."

- (ii) After sub-rule (2) of rule 9.32 the following proviso shall be added :—

"Provided that in case of public holidays a fee of Rs. 100 per hour or part thereof shall also be payable in case the distillery remain open after normal working hour in addition to the fee payable for a day as prescribed in sub-rule (i) above."

Sd/-  
Excise and Taxation Commissioner,  
Himachal Pradesh.